

B

BARREN

Txillarreko egiak

Pello Rubio 'Txillarre'

TOKIKOM



ATSEDENEAN ETA ETXE-GERIATRIAN ADITUAK

Zure argazkiekin hornitutako altzairuak egiten dizkizugu!

Berria!



**Biribiltzen diren estoreak
eta funda nordikoak ere
pertsonalizatzen dizkizugu!**



Joanes
Rodriguez

“Arrisku momentuak ekartzen duen alerta egoera bat da beldurra, eta askotan, bizitzeko beharrezko izaten da egoera hori. Hala ere, askotan, beldurra arriskurik ez dagoenean agertzen da; pertsonak egoera batek ez daukan larregizko arriskua ikusten duenean. Adibidez, umeak pospolo edo pizgailua piz-

tean beldurra izatea, edota arriamari, altuerari, jendearekin erlazioak izateari, jende aurrean hitz egiteari... beldurra izatea.”

Zer diozu, Maialen? Ez da erraza beldurraren inguruko deskribapenak topatzea Interneten. Google-n beldurra jarrita, euskara hutsean 1.120.000 emaitza ageri dira. Badira bi urte, Kanariar Uharteetako gizon batek, beldurra etorkizunera bidaiatzeko makinatzat saldu zidala. Gertatu ez diren gauzak ikusteko ahalmena, eta gainera, orokorrean, negatiboak. Hau da, zerk ematen digu beldur handiagoa: geure argiak edo geure argitasunak? Gauzak lortzeko eta aldatzeko gaitasunak?

“Txikitzeak eta arazoei aurre ez egiteak ez dio munduari laguntzen”

Gure beldurrik handiena ez da gizarteak gu onartzea, Maialen; gure beldurrik handiena barnean daukagun indar mugagabea da. Gure argia da gehien beldurtzen gaituena, eta ez iluntasuna. Txikitzeak eta arazoei aurre ez egiteak ez dio munduari laguntzen. Ez da bat ere inteligentea makurtzea, goibeltzea, txikitzea... beste batzuk geure albon indartsu sentitu daitezten, guztiok egin beharko genuke distira umeak bagina bezala. Ez da gutxi batzuentzako patua, baizik eta guztiona. Hau horrela, konturatuko gara, geure argiari distira egiten uzten diogunean, naturalki, gure albokoei ere uzten diegula daukaten argia erakusten. Geure beldurrak argitara ematean, automatikoki, geure ingurukoak ere aske izango dira.



Maialen
Arnedo

Gai sakona plazaratu berri duzuna, Joanes. Dударik gabe, horren ohiko den sentimendua geure barnean gorde eta bertatik ez ateratzeko ahalegina egiten dugu sarritan, izuak azkenik irabazi eta bere besoen artean hartuko gaituen beldurrez.

Zer pentsatu eta zer oroitu eman dit gaiak. Beste behin ere, horren gustuko dudana Sarriandianen *Kartzelako poemak* liburua esku artean hartu dut, begiak 31. orrialdean iltzatuz:

“Behin munduan, asko legez, mutil bat harripatu eta gaztelu handiko ziegarik ilunenenan giltzapetu zuten.

Argi errainu mehe bat sartzen zen bakarrik, leiho estutik, batzuetan. Ez didazue sinetsiko, baina iluna ilunen eta errainua nabarmen zegoen batean mutila argi errainuaren gainean paratu eta korrika abiatu zen kanporantz, eta alde egin zuen desiratzeak balio duen lurraldera.

Hura bere errainuarekin ondo bizi izan bazen, guk ere bila dezagun gurea”.

Maiz, beldurraren aurrean, ez dugulako irtenbiderik topatzen, negarra izaten delako (edo negar eza) gure sentimenduak aldentzeko uszteko ihesbide bakarra. Askotan, berbak ez ditugulako maite izuak hartzen gaituenean. Sarri, izpirik txikienari ere jarraiturik, itomenetik alde egitea lortuko dugulako, bakoitzak bere modura, poeman ondo esaten den bezala. Ezer ez dagoelako galdurik zeuk sinesten duzun bitartean.

“Sinisten dut norberaren izpi txikietan: Guk ere bila dezagun geurea”

Maiz, askotan, sarri... sentitu dudalako neuk ere beldurra. Baina sinisten dut norberaren izpi txikietan: *Guk ere bila dezagun geurea*.

Liburua oparitu zidan lagun onak ondo dioen bezala: “besteek ezin badute, salba gaitzala literaturak!”.

ESKERTZA

SABIN BERISTAIN JUARISTI

2012ko azaroaren 12an hil zen, 82 urte zituela. Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



Kalebarren plaza, 2 • 20870 ELGOIBAR
☎ 943 744 112

E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com

Publizitatea: ☎ 943 744 112

E-posta: barren.publi@elgoibarkoizarra.com

BARRENek bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea. **BARRE**Nek ez du bere gain hartzen NIRE TXANDA, ZOZOAK BELEARI eta **ESKUTITZAK** ataletan adierazitakoen erantzukizunik.

KOORDINATZAILEA Ainhoa Andonegi
KAZETARIAK Ainhoa Andonegi, Asier Orbea,
Ainara Argoitia HIZKUNTZA ARDURADUNA
Ainara Argoitia PUBLIZITATEA Leire Rubio
MAKETATZAILEA Zalaoa Arnaiz MAKETAREN
DISEINUA Jaione Unanue KOLABORATZAILEAK
Iñigo Lazkano, Anjel Bazterretxea, Andres
Alberdi, Angel Ugarteburu, Justo Arriola,
Arkaitz Irureta, Zuhaitz Gurrutxaga, Unai
Arrieta, Noemi Otegi, Ainara Sedano, Jesus
Mari Makazaga, Jairo Berbel, Joanes
Rodriguez, Maialen Arnedo, Ainhoa
Lendinez, Iñigo Lariz, Jose Luis Azpillaga,
Amaia Larrañaga INPRIMATEGIA Gertu Koop.
E. TIRADA 4.800 ale LEGE GORDAILUA SS-
1.038/92 ISSN 1139-1855

Argitaratzailea:



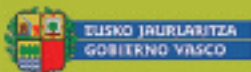
Laguntzaileak:



ELGOIBARKO LEKIA



MENDAKO UDALA



BARRENeK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitakoen erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dira. Ez ahaztu **izen-abizenak**, **NAN** eta **telefonoa** jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.com.

Ea hemendik aurrera horrelako berri gehiago entzuten jarraitzen dugun

Gipuzkoako Batzar Nagusiek aho batez berretsi dute AP-1 eta AP-8 autopistetan hilean 25,64 euro baino gehiago ez ordaintzeko proposamena. Zoriontzekoa da hartu duten erabakia, behingoz alderdi guztiek bat egin baitute. Larraitz Ugarte Mugikortasuneko eta Bide Azpiegituretako diputatuak aurkeztu zuen proposamena joan den uztailan, Foru Aldundiaren izenean, eta alderdi guztiek, Bilduk, EAJk, PSE-EEK, PPK eta Aralarrek alde bozkatu dute. Modu horretan, auto gidari gipuzkoarrok herrialdeko autopistetan hilean 25,64 euro ordainduko ditugu gehiezez.

Erabiltzaile guztiok parte hartu behar dugu errepideen finantziazioan, baina langileen poltsikoak hustu gabe. Neurriaren ondorioz Gipuzkoako hainbat familiak euren gastua nabarmen murriztuko dute hilean. Urte luze hauetako egoera odoluste ekonomiko ikaragarria izan da hainbat familiarentzat, eta hori gainditzea lortuko da. Autopistako erabiltzaileentzat urteko kostua 300 bat eurokoa izango da neurri honi esker. 15.000 pertsona izango dira neurri honen onuradun hilerok, eta 28.000 pertsona hilabeteren batean. Hainbat kasutan 700 euro baino gehiago aurrezteko suposatuko du.

Nik, AP-8 erabiltzaile naizen aldetik, gustura hartu dut erabakia. Ea hemendik aurrera horrelako berri gehiago entzuten jarraitzen dugun; alderdi denak ados jarri eta elkarrekin Euskal Herri berri bat egiteko pausoak ematen.

A.Z. ©

ESKUTITZEI BURUZKO ARAUDIA

BARRENeN edozein gutun argitaratu ahal izateko, honako baldintza hauek bete behar dituzue:

1. Eskutitz guztiek identifikatuak egon behar dute: izen-abizenak, telefono zenbakia eta NAN zenbakia derrigorrezkoak dira.
2. 1.500 karaktere izan behar ditu gehienez eskutitzak.
3. Eskutitzak izen-abizenen inzialekin edota izen-abizenekin argitaratuko dira. Ezizenarekin ezingo dira sinatu gutunak. Onartu egingo ditugu identifikagarriak diren taldeak: "Ikastolako irakasleak", esaterako. Bestalde, sinatzailearekin batera beste lagun batzuk ere daudenean, hauek ere identifikatuta egon behar dute.
4. Pertsona eta erakundeek gutun-egilearen izen-abizenak jakiteko eskubidea izango dute gutun horretan euren izena aipatu edo erreferentziaren bat egiten bada eta gutuna inzialekin sinatuta badago.
5. Ez dira onartuko: biraoak, gutun iraingarriak eta errespetu faltaz idatzitakoak, buzoneatzeko edo kale banaketa egiteko idatzitako idazkiak, pertsona eta erakundeei zuzenduriko mehatxuak...
6. Ez dugu gaztelaraz datorren eskutitzik argitaratuko.



Informazio paneletan pintadak egin dituzte: Mugikortasunaren Astearen barruan, oinezko eta gidarien arteko harremanak errazteko informazio panelak jarri zituen Udalak herriko hainbat gunetan, eta norbaitek pintadak egin ditu. Antonio Arrillaga kaleko irudia da behekoa, baina beste gune batzuetako paneletan ere pintada berbera egin dute.



Elgoibarko Izzarako sarrera ez da ume aulkiekin joateko egokia: "Aste honetan pare bat aldiz izan naiz Elgoibarko Izzarra kultur elkartearen, eta ume aulkiarekin joateko sarrera oso desegokia dela konturatu naiz. Alde batean eskailerak daude, eta beste aldean aldapa, baina oso estua da. Ume aulkiarekin ezin izan naiz sartu, eta barruko langileei eskatu behar izan diet laguntza. Sarrera moldatu egin beharko luketela iruditzen zait".



Antonio Arrillaga kaleko lorategia bi bizilagunek zaintzen dute: "Herriko beste hainbat gunetan bezala, Antonio Arrillaga kalean ere bizilagunek zaintzen dute lorategia. Bi bizilagunek hartu dute lorategi hori zaintzeko ardura, eta txalotzeko jokabidea da".



Txalo bero bat Karakate elkarte-koei, perretxiko erakusketa antolatzeagatik: "Badira urte batzuk Karakate elkarteak perretxiko erakusketa antolatzen dutela. Horrez gain, ikastetxeetako umei perretxikoei buruzko jardunaldiak eskaintzen dizkiete. Gazte-txoengan perretxikoetarako zale-tasuna suspertzeko modu egokia da. Lan ona egiten duzue!".



Zuen kezak, galderak edo txalotzeko bidaltzeko:
barren@elgoibarkoizarra.com 943 744 112

ESKERTZA

JAVIER GALDOS ASTIAZARAN

2012ko urriaren 25ean hil zen, 78 urte zituela. Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



ESKERTZA

FRANCISCO LOBETE DE LA HORRA

"Paco"

2012ko azaroaren 7an hil zen. Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



Hamar poltsa zabor atera zituzten Deba ibaitik

Sei lagunek hartu zuten parte



Deba ibaia garbitzeko ekimena antolatu zuen Debe-geesak zapaturako, 'Ibai Lagun' egitasmoaren barruan, eta guztira hamar poltsa zabor atera zituzten ibaitik. Sei lagunek osatutako talde batek hartu zuen parte Deba ibaia garbitzeko lan saioan, eta hamar poltsa zabor atera zituzten ibaitik. Merkatu plazatik King Kong-eko zubira arteko ibai zatia garbitzen jardun zuten boluntarioek, eta era guztietako hondakinak batu zituzten: plastikozko poltsak, trapuak, forjako alanbreak eta konpresa ugari, besteak beste. Ibaian aurkitutako hainbat hondakinek erakusten dutenez, oraindik ere zaborra komunetik behera botatzen dute askok, eta horren gainean ohartarazi egin nahi izan zuten antolatzaileek, zaborra banatu eta dagokion edukiontzira bota behar dela, alegia.

Elgoibarko odol-emaileak omendu dituzte Elgetan



Debagoieneko eta Debabarreneko odol-emaileak omendu zituzten Elgetan; tartean, Elgoibarko hamasei lagun. 25, 40, 50 eta 75 aldiz odola eman zutenak omendu zituzten. Meza izan zuten lehenengo eta gero bazkaria egin zuten.

Sortu talde politikoa sortzeko Eratze Prozesua jarri dute martxan

Sortu talde politikoa sortzeko Eratze Prozesua jarri du martxan ezker abertzaleak, eta 2013ko otsailaren 23an egingo dute prozesuari amaiera emateko kongresua. Lau hilabeteotan, beraz, datorren urtetik aurrera ezker abertzalearen ezaugarri nagusiak zeintzuk izango diren erabakiko dute. Horretarako, hiru eztabaida nagusi eta barne hauteskundeak egingo dituzte. Elgoibarren ere hasiko dute prozesua, eta lehenengo eztabaida saioa azaroaren 24rako antolatu dute. Estreinako eztabaida horretan alderdiaren oinarri ideologikoen gainean jardungo dute. Kultur Etxeko sotoan batuko dira, 9:00etatik 13:30era. Bigarren saioa abenduaren 15ean egingo dute, ildo politikoak zehazteko; urtarrilaren 26an antolaketa eta funtzionamendua eztabaidatuko dituzte, eta otsailaren 9an egingo dituzte barne hauteskundeak.



Emugi egitasmoa saritu dute Udalsarea 21 sarietan

Udalsarea 21 sarietara Araba, Bizkai eta Gipuzkoako udalen iraunkortasun proiektu egokienak aintzat hartzen dituzte, eta aurten, Elgoibarko Udalak sustatutako Emugi egitasmoa saritu dute, Klima Aldaketa izeneko kategorian. Elgoibarko Udalak 2011n jarri zuen martxan Emugi egitasmoa, mugikortasun jasangarria bultzatzeko. Antolatzaileek aditza eman dutenez, pertsonen eta salgaien mugikortasun iraunkorra bultzatzeko eginiko ahalegina saritu dute.

Era berean, Debabarrenak ere jaso du saria, Biodibertsitatea kategorian, Deba eta Ego ibaiak berreskuratzeko sortu zuten *Deba Ibaia Bizizi Gura* proiektuari esker. Saritutako proiektu bakoitzak 3.000 euro jasoko ditu.



Lekua **Mendaroko ikastola**

Joan zen astean hasi zituzten Mendaroko ikastolako patioari estalkia jartzeko lanak. Garabi erraldoi batekin ari dira lanean, eta horren ondorioz, aste honetan Ikastola aurreko errepideko errei bat moztuta egon da tarteka.

Uztailaren 1ean hasi zituzten lanak Altuna y Uria enpresakoek, eta berez, abuztuaren 31rako bukatu behar zituzten, ikasturtea hasten zenerako. Udan, baina, luzaro egon zen obra geldirik, eta ondorioz, atzerapenez ari dira lanean. Udalak emandako azkeneko informazioaren arabera, abenduko lehenengo asterrako amaituko dute obra. Zutabeak jarri ondoren, estalkia jartzeari ekingo diote. Sabaia argizulo eta sabailaihoak izango ditu (azaleraren %20 inguru hartuko dute), patioa sartzten den argia uniformeagoa egiteko.



Irudia **Memoriaren Eguna**

Memoriaren Eguna ospatu zuten zapatuan Elgoibarren, “terrorismoak eta indarkeriak gure herrian eragin dituen biktimak gogoratzeko”. Elgoibarko bandera masta erdian jarrita egon zen udaletxean, eta udal ordezkariak lore sorta bat jarri zuten Giza Eskubideen parkean dagoen Gernikako arbolaren azpian. EAJ, PSE-EE eta PPko ordezkariak hartu zuten parte ekitaldian.



Erosketak sarituko ditu Txankakuak

Azaroaren 30era bitartean Txankakua elkarteko dendetan egiten diren erosketek saria izango dute. Zortzi mila txartel laga dituzte dendetan, eta batzuek deskontuak dituzte eta besteek opariak. Erosketak herriko dendetan egitea sustatu nahi dute ekimen horrekin.

Zuberoako Eperra ikastolaren aldeko otarrak Elgoibarko Izarran

Sohutako (Zuberoa) Ikastolak jakiz beteriko otarreak jarri ditu salgai, Ikastola finantzatzeko. Ardi gazta, ezitia, ahate gibelarekin eginiko pateak eta bizkotxo artisauro poltsa ditu otarreak. Interesatuak Elgoibarko Izarra kultur elkartearen erosi dezakete otarrea, 40 euroan. Informazio gehiagorako 943 741 626 telefonora deitu daiteke.

Burgosera bidaia antolatatu du Jubilatuen Biltokiak

Azaroaren 22an Burgosera egingo dute irteera, Jubilatuen Biltokiak antolatuta. 8:15ean irtengo da autobusa Kalegoen plazatik, eta egun osoa pasatuko dute Burgosen. Biltokiko bazkideek 38 euro ordaindu behar dituzte, eta gainerakoek, 43 euro. Bidaia, hamaitakoa eta bazkaria sartzten dira prezio horretan. Interesatuak Jubilatuen Biltokian eskuratu dezakete informazio gehiago.

Edergintza produktuen erakusketa, azaroaren 23an

Edergintza produktuen erakusketa egingo dute azaroaren 23an, Txarriduna jatetxean. Norberaren azalarentzat egokienak diren produktuak ezagutzeko aukera egongo da. 16:00etan hasiko da saioa. Informazio gehiagorako 665 703 173 (Jaione) telefonora deitu daiteke.

PELLO RUBIO



“Prozesuari emandako gizonak dira Arnaldo Otegi eta Jesus Egiguren”

Beheko suaren epelean hartu gaitu Pello Rubiok Txillarren, urteetan Arnaldo Otegi Batasuneko bozeramailea eta Jesus Egiguren PSE-EEko presidentea batu ziren egurrezko mahaiaren bueltan. “Beheko suak giro atsegina sortzen laguntzen du”, dio. “Hori izan zen Txillarreko bileretan nire papera: hemen hizketarako giroa sortzea”, gehitu du. Argazkirako, hiru liburu ekarri ditu mahaira. Jesus Egigurenen *ETA, las claves de la paz*, Fermin Munarrizen *El tiempo de las luces* eta Imanol Muruaren *Loiolako hegiak*. “Jesus eta Arnaldo dira hemen protagonistak, eta ez ni”, argitu du hasi aurretik.

‘Su txikian’ antzezlanak taularatuko dute gaur Elgoibarren. Antzezlaneko Pello Rubio hori zara zu? Zer iruditu zaizu obra bera?

Fikziotik dezente dauka nire pertsonaiak. Gizartearen eta politikariaren arteko zubia naiz, istorioko notarioa-edo. Akta liburu bat idazten dut obran, eta azkenean, mahaiaren laga eta han jasotakoari heltzeko erronka botatzen diot gizarteari. Narratzaile antzeko bat naiz. Eta bai, gustatu zait obra. Ostegunean hemen izan ziren aktoreak bazkaltzen, base-riko energia positiboa transmititzeko.

2000. urtean hasi zineten Paco Egea, Arnaldo Otegi eta zu batzen. Zerk bultzatuta?

Modu naturalean izan zen. Neuk batu nituen biak, eta urtebetez ia hilero bildu ginen hemen, Txillarren, politikaz eta politika ez zenaz hitz egiteko. Aspaldiko lagunak ditut biak. 17 urte zituenetik ezagutzen dut nik Arnaldo, Francoren garaian borroka askotan eta batzar askotan egokitu ginelako elkarrekin. Ni ez naiz behin ere ezker abertzalekoa izan, LKlkoa (Liga Komunista Iraultzailea) baizik, troskista-edo, baina Francoren garaian, Franco kentzea zen lehentasuna. Paco ere 18 urte zituenetik ezagutzen nuen, lantokitik. Ez zegoen motibazio politikorik bileren atzean?

Ez. Ez genuen hitz egitea beste helbururik. Hala joan zen 2000. urtea, eta 2001. urte hasieran Jesus Egiguren batuko zaizue. Nork gonbidatuta?

Paco Egeak berak proposatu zuen, eta Arnaldok gustura hartu zuen. Eta halaxe 2001eko hasieran hasi zen etortzen Jesus. Baina helburua ez zen bakeaz edota ETAz hitz egitea. Mahai batean bueltan hitz egitea baizik. Eta Jesus etortzen hasi eta hilabete batzuetara, ia Fernando [Barrena] gonbidatuko genuen galdetu zigun Otegi. Eta bostok hasi ginen batzen.

Garai zailak ziren. Batetik, ETAK hautetsi so-

zialistak zituen atentatuetakoa jomugan, eta bestetik, Espainiako Auzitegi Nazionala bete-betean zebilen ezker abertzaleko egituren kontra.

Eta, gainera, Espainian PPK agintzen zuen! Horrek erakusten du hemen bildu direnak beti egon direla negoziatzearen alde. Arnaldo da horren adibidea. Beti egon da hizketarako prest, gai honi irtenbide bat emateko.

Jesus Egiguren eta Fernando Barrena gehitu zitzaizkizuen, Txillarrek bilerekin kutsu politiko handiagoa hartuko zuten, ala?

Ez pentsa. 2001-2005ra bitartean 40 bat bilera egingo genituen. 40 bat ordu. Ez genuen egutegi finkorik; haien agenden arabera jartzen genituen hitzorduak. Aldaketa nabarmena 2004ko martxoaren 11n Madrilan izan ziren atentatuaren ondoren etorri zen [talde islamista batek lau lehengailu zartarazi zituen bidaiariz betetako lau trenetan. 191 lagun hil zituzten]. Mahai honetako inork espero ez genuen zerbait gertatu zen orduan: inkestek PPKri ematen zioten garaipea, baina besteak beste, PPKoek atentatu haren harira esan zituzten gezurrak direla-eta, Jose Luis Rodriguez Zapaterok irabazi zituen Espainiako hauteskunde orokorrak, eta aukera berri bat zabaldu zitzaigun. Jesus Txillarren egosten ari zenaren berri eman zion Zapaterori, eta honek beste abantada bat hartu zuen. Negoziaziorako aukera ikusi zuen Jesusok.

ETA ere hitz egiteko prest azaldu zen.

Bai. ETAREN aurreneko gutuna ere hona iritsi zen, Txillarrera. Gobernuarekin harremanetan jartzeko prest agertu zen ETA. Hortik sortzen da Genevako lehenengo bilera [2005]. Neronek eraman nuen Jesus hara, berak eskatuta. Bi-hiru egunean egin genuen Genevara joan-etorria. Dunant zentrokoekin geldituta zegoen han [Henry Dunant Elkarrizketa Humanitariorako zentroa]. Bilera haietan Egigurenek bide-orri bat adostu zuen Josu Urrutikoetxea ETAREN ordezkariarekin eta gero etorri zen ETAREN su-etena [2006ko martxoaren 22an].

Nolakoak izaten ziren Txillarrek bilerekin?

Oso naturalak. Errespetuzkoak. Arnaldo ondo ezagutzen nuen, baina niretzat istorio honetan deskubrimetua Jesus izan zen. Benetako politikaria da, eta hori Arnaldok berak ere aitortzen du *El tiempo de las luces* liburuan. Gaur egunean politikari txarlatan asko daude. Jesus, baina, benetako politikaria da, Aizarna bertakoa, eta ezker abertzalekoak

gertuko ditu. Eta hori oso garrantzitsua da. Inportantea da haien azalean jarri eta gauzak ulertzen saiatzea. Jesusen lekuan beste bat balitz hona etortzen hasi zena aspaldi ziren hemengo bilerekin eten. Pertsona handia da. Esaten duena barru-barrutik esaten du.

Zein hizkuntzatan izaten ziren bilerekin?

Gaztelaniaz, Paco Egeak ez zekiela euskaraz. Bilera bakarrik egin zuten euskaraz: Iparraldekoak gonbidatu zituztenean, Xabi Larralde eta Frantzia Maitia etorri zirenean.

Egigurenek bizkartzainak erabili ditu urteetan. Hona ere lagunduta etortzen zen?

Bai, baina etxe barrura sekula ez ziren sartu.

“Jesusen [Egiguren] ordezkari beste bat balitz hona etortzen hasi zena aspaldi ziren bilerekin eten”

2000 amaieran hasi zirenen batzen, eta bost urtean inor ez zen ezertaz enteratu. Diskretoki behintzat bazarete. Nola egiten zenuten?

Isilean ibili beharra zegoen-eta! Geure neurriak hartzen genituen. Gogoan daukat askotan neronek joan behar izaten nuela furgonek Jesusen bila. Arnaldo ere igo izan dut kaja artean sartuta. Saiatzen nintzen enkarguak aurrez aurre ematen. Txoferra, sukaldaria, telefonista, errekadista... nintzen ni. Horixe zen nire papera. Baina hori baino garrantzitsua goa zen hemen giro ona sortzea, hemen zeuden bitartean gustura, eroso, egon zitezkeen hizketan. Garrantzia handia eman nion nik horri beti, eta beheko suak berak lagundu zidan horretan.

Elgoibarren izango zen Txillarrek bilerekin berri zuten bakarren bat. Ez duzu uste?

Ez. Elgoibarren ere ez. Jakina, publiko egin ondoren, denek esaten zuten bazekitela zerbait, baina nik beti esaten dut kiniela ostiralean egin behar dela eta ez astelehenean.

Bost urtean une gogorak ere izan ziren. Legez kanporatzeak eta atxilotzak batetik, eta bestetik, ETAREN atentatuak. Juan Priede Orioko zinegotzi sozialista eta Froilan Elespe Lasartekoa, esaterako, urte horietan hil zituen ETAK. Nola bizi izan zenituzten?

Ez ziren une errazak izaten, eta halakoak gertatzen zirenetan saiatzen ziren aldi batez bilerekin ez jartzen. Hala ere, gertatzen zena gertatzen zela, hizketan jarraitzeko konpromisoa hartua zuten aurrez. Argi zegoen zein zeinen izenean ari zen. Arnaldo Otegi ez zuen ezker abertzalea ordezkatzeko, eta Jesus Egiguren ez zen sozialisten izenean ari. Nork bere izenean hitz egin zuen hemen. Idatziz ere jaso zuten, 2002an [Agiri originala atera du erakusteko. Gaztelaniaz dago, *Prolegómeno para un diálogo político* dauka izenburua eta bilera hartan parte hartu zutenek sinatuta dago: Barrena, Otegi, Egea eta Egiguren. Barrenak idatzi zuen ordenagailuz, Txillarren].

Lehenengoz Tiempo aldizkarian aipatu zituzten Txillarrek bilerekin.

[Ale bat ekarri du. 2005eko maiatzaren 2ko data dauka]. Uste dugu Fernandori segika iritsi zirela hona. Dena den, informazioa ez da zuzena. Adibidez, Rafa aipatzen dute, baina Rafa [Diez] ez zen behin ere egon hemen.

Euskal Herrian baserri gehiago ere badira esan zuen horren harira Otegi.

Tempo publiko egin ostean beste baserri batzuetan ere egin genituen bilerekin, bagenekielako hau oso zainduta egongo zela. Larreak egin genuen bilerekin bat, artzain txabolaren batean ere bai... Bazkaria hartuta joaten nintzen Txillarretik.

Zelatarren gaia aipatzen du Imanol Muruak Loiolako Hegiak liburuan. Kontaiguzu.

Liburuko gertakari hori 2005ean izan zen. Auzoko emakume bat etorri zitzaidan esanez hemen atzeko arbola artean pertsona bat zebilela mikrofono batekin eta kamararekin. Somatu genuenean, berehala desegin genuen bilera, eta hartu beharreko prebentzio neurriak ere hartu genituen, gizon hura argazkiaren atzetik zebilelako. Egun horretan neuk eraman behar nuen Jesus Egiguren Donostiara, eta errepidean behera hartu beharrean, gorantz hartu genuen. Eta hara! Azkoitiko errepidean zegoen gizon haren autoa aparkatuta. Oinez jaitsi zen Txillarreraino.

Makina batek ezagutuko dute honezkerok zuten etxe buelta hori.

Asko ibili dira hemen bueltak, bai. Behin gogoratzen dut hor, Karakate magal horretan, hiru ordu egin zituela kotxe batekin aparkatuta. Bi lagun ikusten nituen lurrean jarrita, eta berotu nintzen, hartu nuen autoa eta bertara joan nintzaian ia zer demontretan ari ziren

galdetzera. Matrikula zenbakia hartu eta etxera bueltatu nintzen. Ez nuen zeintzuk ziren jakiterik izan, baina kazetariak izango ziren ziurrenik. Beste behin, Azkoitik barrena Jesusekin etxera nentorrela, konturatu ginen auto bat segika genuela. Gelditu genuen koitea, irten ginen biok sututa, eta uxatu genituen. Jesusek uste du ertzainak zirela.

Ez zenuen inoiz Dena ETA da arrazoitzen zutenen zakuan jausteko arriskurik ikusi?

Ez. Bizitzan arrisku batzuk hartu egin behar dira, gainera. Begiratu Arnaldo non dagoen! Badakigu estatu espainola nolako den, baina operazio honetan parte hartzearen arriskua hori zen. Beldurrik ez, baina Madrilgo tertulianoak giroa berotzen ikusten nituenean kezka antzeko bat izaten nuen, bai: eskuin muturrekoek kezkatzen ninduten. Hona etorri eta edozer egiteko gai ikusten nituen.

Mahai honen bueltan eseri zenetakoa bat, Otegi, kartzelan dute preso, eta bestea, Egi-guren, politikako lehen lerrotik aldentu da, bere hitzetan urteetan “zorotzat” hartu dute-lako eta horrek “hustu” egin duelako. Zer sentitzen duzu halakoetan?

Irlandan ere gertatu zen hori. Prozesuari emandako gizonak dira biak, eta Jesusi gertatu zaiona da bere etxean eman diotela egur handiena. Eta, jakina, 40 urtean gauza baten atzetik ibili eta behin lortu dutenean, hori... Nola liteke, baina? Frustazio ikaragarria izan behar da. Otegi, berriz, jakin du ezker abertzalearen masa osoa beste bide batera eramaten. Maria Antoniari [Maria Antonia Iglesias kazetaria] ere esan nion behin. Otegi itsasontzi osoa eraman nahi zuela beste portu batera, eta horrek denbora eta esfortzu handia eskatzen zuela. Espainiako Gobernuak, dela PSOE egon edo PP egon agintean, nahiago luke bidean itsasontzi hori zatituko balitz, baina itsasontzia oso-osorik ari da portura iristen.

Egea, Otegi, Egi-guren eta Barrenaz gain, politikari gehiagok ere ikasi dute Txillarreako bidea.

Bai. 2005era arte, horiek eta Patxi Lopez. Blokeo egoera batean geunden hemen, eta mahai honetan egiten ari zirenari babesa emateko etorri zen Lopez, PSE-EEko idazkari zela. Zapatero Gobernura iritsi zenean mahaiko jendea aldatu egin zen, baina. Roldolfo Aresekin batera hasiko da etortzen Egi-guren, eta ezker abertzaletik, Rufi Etxeberria eta Olatz Duñabeitia etorriko dira Otegiarekin.

ETAk su-etena eman arte, negoziazio luzeak izan ziren. Gauza asko gertatu ziren bilera horiek irauin zuten denboran. Anoretako proposamena, Zapateroren bisita Donostiara... Kursaaletan, Otegi bake gizona zela esan zuen Zapaterok, adibidez. Hemen egosita-koaren ondorio dira horiek, hein batean.

Eta orain zer?

Nik uste dut lehenengo eta behin presoan gaiari irtenbide bat topatu behar zaiola, eta bitartean, elkarbizitza landu behar dela. Dena den, nik uste dut elkarbizitza hori berez etorriko dela; hemen ez da Irlandan bezain zaila izango. Izan ere, hemen denok batera bizi izan gara. Baliteke harreman tirabiratsuak eduki izana gure artean, baina hemen ez gara Irlandan moduan bi hormak berezita egon. Elkarbizitzan asko hobetu dugu, eta hori oraindik Arnaldo preso dutela, presoan gaia ez dela konpondu... Estatuak etekin handia atera dio ETARI, eta orain ez dagoela, noraezan dabil. Argi gelditu da hemengo gatazka ez dela ETAREN borroka armatura mugatzen, eta irtenbide bat bilatu behar dugu, Katalunian egiten ari diren bezala.

“Gure belaunaldiak sortu zuen ETA, adibidez, eta guri zegokigun amaitzea”

Zuk zer paper betetzen zenuen bileretan?

Lehenengo fasean neuk ere ematen nuen iritzia, baina jakina, nik nire iritzia izan arren, saiatzan nintzen beti erdibidetik jotzen, bi aldeak elkarrengana gerturatzen-edo. Bigarren fasean, bilerek beste seriotasun bat hartu zutenean, ni alboratu egin nintzen apur bat. Han egoten nintzen, baina entzuten.

Horixe falta da herri honetan: alde biak gerturatuko dituen norbait. Ez duzu uste?

Bai, eta antzerkian agertzen da hori. Ezin dugu sufrimendua luzatu. Ni beti erdibidean aldekoa izan naiz; nire izateko era izan da. Bizitzak erakutsi dit hori. Gure eginbeharra dela sentitzen dut, gainera. Gure belaunaldiak sortu zuen ETA, adibidez, eta gure belaunal-

diari zegokigun amaitzea, konponbiderako pausoak ematea. Pentsa zenbat urte galdu ditugun egin diren astakeriengatik!

Behoko suak giro atsegina sortzen lagundu zizula diozu. Inoiz tokatu zaizu suhiltzaile lanak egin behar izatea?

Behin ere ez. Jakina, horrek ez du esan nahi bakoitzak bere posizioa defendatzen ez zuenik! Eskema hau gizartera eraman behar dugu. Behoko sua, bazkaria... denak laguntzen zuen. Eta bada beste gauza bat. Hona etorritakoek barazkiak betetako otar batekin joan dira beti etxera! Baserriko ohitura da.

Noiz arte irauin dute Txillarreako bilerek?

Orain gutxira arte. Arnaldok Martuteneko kartzela utzi ostean ere jarraitu zuten hemen biltzen. Beste bost-sei bilera egin zituen Arnaldok Jesusekin, harik eta *Bateragune auzian* berriro atxilotu zuten arte. Ez zuten errenditu nahi. Datu bat emango dizut: [2007ko ekainean 6an] su-etena eten zuela iragarri aurretik, ETAk Barajasko aireportuko T-4 terminala txikitu zuen [2006ko abenduaren 30ean]. Bada, goiz horretan bertan, Arnaldok eta Jesusek bilera egin zuten Txillarren. Gabon zahar feria zen Elgoibarren, eta ni 6:00etatik azokan nengoen, baina Arnaldo etorri zen giltzaren bila eta han egon ziren biak, nire etxean. Jakina, bilerarako hitzordua aurretik zuten lotuta, ez baitzuten Madrilan gertatuko zenaren berri. Jesusek deitu zidan telefonoz niri. Hortik aurrerakoa gogorra izan zen, ikusi zutelako apurtzen ari zela ordura arte egindako lan guztia. Arnaldo *Bateragune auzian* atxilotu aurretik arte jarraitu zuten batzen, eta gero kartzelara ere eraman dut nik Jesus, Otegi bisitatzen. Baita Maria Antonia Iglesias ere, aurrez babajan bat ere egina genuelako hirurok Txillarren.

Euskal Herriko etxe askotan debekatuta dago otorduetan politikaz berba egitea.

Hemen kontrakoa. Bazkariak hizketan jarraitzeko giroa sortzen laguntzen zuen.

Zerbait gehituko zenuke?

Faltan botatzen dudala Arnaldo, kontu honetan guztian bera delako, Jesusekin batera, protagonista nagusia. Egoera honetara iristeko pieza klabea izan da, eta ulertezina da kartzelan izatea. Besarkada bat Arnaldorentzat, eta izan dezala lehenbailehen antzezlan hau ikusteko aukera, gustatuko zaio-eta.



Norberaren etxebizitza dekoratzea prosezuz paregabea da. Gure etxean sartzetarakoan berotasuna eta babesa bilatzen dugu eta hori lortzeko ondo apaindu behar dugu etxea. Etxeko dekorazioarekin gustura egotea; etxea bakoitzaren pertsonalitatearen eta gustuaren arabera apaintzea oso garrantzitsua da. Guk horretarako aholku txiki batzuk emango dizkizuegu. Ondo pasa etxea dekoratzen!

Dekorazio

gehigarria

FONTANERÍA
Ibámar
ITURGINTZA

Bernardo Ezenarro kalea, 2 behea
 Erakusketa/Faxa: 943 531 847
 Floren Cid: 647 463 436
 E-posta: ibamar@euskalnet.net

- BEROGAILUA
- GASA
- GASOILA
- AIRE EGOKITUA
- ALTZARIAK
- MANPARAK
- OSAGAIK
- ERREFORMAK
- GREMIOEN KORDINAZIOA





**CORDON
VILARCHAO**

DEKORAZIOA

Kanpo eta barneko estaldura
 Zoluak ezartzea
 Lakadura: egur, aluminio, P.V.C.
 Pintura orokorra

San Roke, 7 behea ♦ Olosa industrigunea ♦ Olosope kalea, 18 ♦ 25 eta 26 moduloa ♦ Tel.: 943 740 570



BAINUGELAK

✓ Bainugela etxeko gune garrantzitsuenetakoa izatera heldu da azken urteotan. Diseinuak garrantzia handia hartu du, baina oraindik ere erosotasuna eta ergonomia dira garrantzitsuenak.

✓ Bainuontziaren erabilera gutxitu den heinean, dutxa erosoagoek hartu dute indarra. Edozein neurritako dutxak egin daitezke gaur egun, eta bainuontzia kentzea gero eta errazagoa da. Merkatuan dagoen aukera zabalari esker, oso obra txikia egiteko aukera dago; azkar, txukun eta emaitza onekin.

✓ Bainugelak norbere beharren arabera egokitzeko aukera dago, eta hori oso garrantzitsua da, bereziki, behar bereziak dituen norbait bizi bada etxean.



iturgintza

Pedro Muguruza etorbidea, 11 behea
20870 Elgoibar - Tel.: 943 254 522

Bainuontzia kendu eta zure neurrira egokitutako
dutxa eroso ipiniko dizugu!
Emaitza ezin hobekak! Diseinua eta erosotasuna batera!

Zatoz gureral →



KOLTXOIAK

Gure gorputzak ezinbestekoa du atsedean hartzea. Izan ere, atsedena zenbat eta luzeagoa eta sakonagoa izan, handiagoa izango da loak berezko duen efektu berriztatzailea. Lo sakona eten eta loa bera galduarazten dizkiguten hainbat arrazoi daude. Horietako bat da lastairak edo koltxoia gure gorputzaren kontra egiten duen presioa. Presio horrek aldian-aldian postura aldatzera behartzen gaitu lo gaudela. Eta Mugimendu horrek, postura aldatze horrek hain zuzen ere, lo sakonetik ateratzen gaitu une batez. Zenbait materialek (biskoelastikoak), baina, presio hori gutxitzen dute, eta gure atsedena sakonagoa izango da.

Adituek frogatu dute koltxoi on batek ez duela ez oso gogorra ez oso biguina izan behar. Koltxoi motak:

- ✓ Malguki edo muelledun koltxoia: Ekologikoak dira, oso ondo transpiratzen dute izerdia, zurrungoak dira, eta hezetan ez dute hondatzen. Horregatik oso egokiak izan daitezke izerdi asko botatzen duten pertsonentzat.
- ✓ Latex-dun koltxoia: Malgukidun koltxoia baino hobeto egokitzen da gure gorputzera.
- ✓ Sintetikoak: latexaren formulazio sintetiko batetik lortzen dute.
- ✓ Bitarikoak: %20tik %40era bitartean latexez eta gainerakoan

apar sintetikoak egindakoak izaten dira. Normalean izerdi gutxiago botarazten dute, eta latex naturalez egindakoak baino arinagoak izaten dira.

- ✓ Naturalak: %85ean latexa duten koltxoiei esaten zaie. Gainerakoan apar sintetikoak edo beste material batzuek eginda egoten dira.
- ✓ Apar sintetikoak: Bi abantaila nagusi dituzte: neurritan moztu daitezkeela eta merkeagoak direla. Aldiz, temperatura ez dute bestek bezain ondo erregulatzen eta erabilerarekin sendotasuna galtzen dute.



Aukera bikaina koltxoietan, stock-a bukatu arte!

90 zm → 150€
135 zm → 195€
150 zm → 195€



Triondo

Santa Ana 4 eta 6 - Tel.: 943 741 234 - Elgoibar (Gipuzkoa)

SANTANA



Igor Santana

HTURGANTIA ETA ERREKONSTRUKZIOAK S.L.

Urasaedi kalea 17. beheak
Tel.: 943 745 930
856 714 905
Faxa: 943 531 925
igorsantana@osostelnet.eot
20979 Elgoibar (Gipuzkoa)

- Amiantoa
- Fibrozementoa
- Gasa
- Berokuntza
- Klimatizazioa
- Elektrizitatea
- Eguzki energia

MAR
AROSZTEGIA

Era guztietako arotz lanak!

Tel./Faxa: 943 531 471
Mugikorrek: 809 054 978
Olaso poligonoa 15, 55 CH
L_rua8@hotmail.com

- Etxe barruko ateak eta blindatuak
- Tarimak eta parket flotatzaileak
- Horma-armairuak
- Sukaldeak eta etxetresna elektrikoak

ETORRI ZAITEZ ETA ESKA EZAZU AURREKONTUA

ALTZARIAK ETA OHIALAK PERTSONALIZATU

Argazkiak gure ohiko bizitzan leku garrantzitsua hartu du. Gutariko gehienak argazki kamera digitala soinean dugula bizi gara, eta jende askok telefonoarekin ateratzen dituzten erretratuak han eta hemen. Argazki horiek sare sozialen bidez erakusten eta partekatzen ditugu, eta egia da erretratuak inprimitzeko ohitura galdu egin dela. Hori dela eta, ohiko bihurtzen ari da etxeetako hormak edo altzariak erretratuekin hornitzea. Argazkiekin, beraz, altzariak eta



ohialak pertsonalizatzeko aukera paregabea dago. Etxeko edozein gela eta txoko apaintzeko balio du teknika horrek, baina oraindik orain, umeen logela da horretarako erabiliena, bereziki, logela partekatzen denean. Izan ere, apaingarriak izateaz gain, gelako zonak bereizteko ere balio dute erretratuek. Gaur egun etxe ekoizle gehienek eskaintzen dute zerbitzu hori, eta gero eta arrakasta handiagoa hartzen ari da.

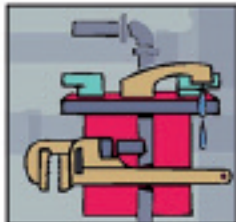
TELLABIDE

ITURGINTZA

Berogailuak
Gasa

Aire egokitua
Erregai likidoak

Azpilgoeta 7 behea - Mendara
Tel.: 943 755 062 / 807 755 062
iturgintzatefabbide@hotmail.com



Lehen Aramar elektrizitatea, orain CARRANZA elektrizitatea

CARRANZA, C.B. ELEKTRIZITATEA

Tel.: 943 741 280
Jose Luis: 626 555 899

Morkaiko kalea, 1
20570 Elgoibar
(Gipuzkoa)

- ☞ Instalazio elektrizitate orokorrak
- ☞ Instalazio industrialak
- ☞ Atezain eta hideo-atezain
- ☞ Eguzki energia
- ☞ Domotika



PAGOERROTA

iturgintza

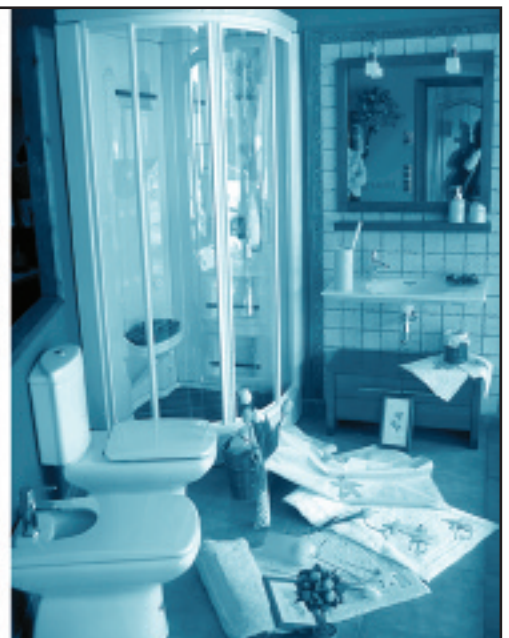
- Iturgintza
- Gasa
- Berogailuak
- Sukalde eta bainuen proiektuak
- Igeltseritza



Herriko Enparantza, 10 behea (MENDARO)

Tel.: 943 75 60 44 - Faxa: 943 75 60 37 - Mugikorra: 659 334 323

E-mail: pagoerrota@pagoerrotaiturgintza.com - www.pagoerrotaiturgintza.com



GARE irratizale elkarteak 20 urte bete ditu, eta hainbat ekitaldi antolatu ditu urteurrenaren harira

Irratzaletasunari buruzko hitzaldiak eta erakusketa bat prestatu dituzte astebururako

GARE irratizale elkarteak 20 urte egin ditu, eta urteurrenaren harira, hainbat ekitaldi antolatu dituzte astebururako: irratzaletasunari buruzko hiru hitzaldi eskainiko dituzte, irradi aktibazio berezia egingo dute Kultur Etxetik, eta sotoan irradi klasikoaren erakusketa jarriko dute. 50, 60 eta 70eko hamarkadetako aparatuak ikusteko aukera egongo da, eta baita, Bigarren Mundu Gerrako tanke amerikar bateko emisora bat eta etxean eginiko irradiak. Ekitaldi guztiak irekiak dira, eta edonork hartu dezake parte. Zapatuan 16:00etan hasiko dira ekitaldiak, eta domekan, 10:00etan.

Elgoibarren irratzaletasuna sustatzeko sortu zuten GARE elkarte orain dela hogei urte. 25 bat lagunek ekin zioten lanari, eta gaur egun, hamar bat kide ditu elkarteak. Indartsu hasi zen taldea irratzaletasunarekin zerikusia zuten ekintzak burutzen. Urtero joaten ziren asteburu bat pasatzera Karakatera eta handik egiten zituzten irradi emisioak. Munduko jende askorekin hitz egitea lortu dute, eta lagun asko egin dituztela azaldu dute elkarteko kideek. Horrez gain, Elgoibarko hainbat elkarterekin ere egin izan dute lan. Besteak beste, Mugertza krosaren emisioan, Kilometroak jaiaren edota Jose Gurutxaga krosaren hartu izan dute parte. Irratia eta irradiaren inguruan dagoen teknologia dute gustuko, eta Interneten aro honetan irratia "bigarren mailako komunikabide" bihurtu den arren, edozein momentutan komunikatzeko balio duen tresna eraginkorrena dela gogoratu dute GAREko kideek.



David Mekolalde eta Roberto Sanchez, GAREko kideak.

GOKI ERREFORMAK S.L.

OBRAK ETA PROIEKTUAK



Olaso pol., 15 - 68 Pab. 20870 ELGOIBAR
Tel.: 943 744 223 - 943 744 587
goki@gokierreformak.com



Irizar Ibilbidea, 1 behea 20570 BERGARA
Tel.: 943 765 342 - Faxe: 943 765 216
bergara@gokierreformak.es

Fatxadak - Teilatuak - Bainugelak - Sukaldeak
Igogailuak - Gremioen koordinakuntza

www.gokierreformak.net

Kalejira eta kontzertua antolatu ditu Musika Eskolak Santa Zezilia Eguna ospatzeko

Ikastolako ikasleek kalejira egingo dute Kalegoen plazatik ikastolara

Azaroaren 22an Santa Zezilia eguna dela-eta, hainbat ekitaldi izango dira Elgoibarren, musikariaren zaindariaren eguna ospatzeko. Ekitaldiak Santa Zezilia bezperan hasiko dira, hau da, azaroaren 21ean. Inazio Bereziartua musika eskolako ikasleek kalejira egingo dute 18:45ean, eta ondoren, kontzertua eskainiko dute Musika Eskolako auditorioan. Kontzertuaren ostean, bigarren mailako ikasleei diplomak banatuko dizkiete.

Hilaren 22an ikastolako umeen txanda izango da. Azken urteotako ohiturari jarraituz, kalejiran joango dira Ikastolara. Kalegoen plazan batuko dira 8:30ean, eta kantuan egingo dute ikastolara arteko bidea. Ez dira hor amaituko, baina, Santa Zezilia eguneko ospakizunak. Hilaren 25ean Udala Musika Bandak Santa Zezilia eguneko kontzertu berezia eskainiko du Herriko Antzokian, eta Sinuosek antolatuta, Keu Agirretxearen kontzertua entzuteko aukera izango da egun berean, Kultur Etxeko sotoan. 19:00etan hasiko da emanaldia, eta sarrera 3 eurotan jarri dute salgai.



340 ikaslek bisitatu dute Karakatek antolatutako perretxiko erakusketa



Karakate mikologia elkarteak perretxiko erakusketa antolatu zuen domekarako, seigarren urtez. Hemen inguruan batutako 166 perretxiko espezie jarri zituzten ikusgai, guztiak ere Aranzadi Zientzia Elkarteko laguntzaz izendatu eta multzokatutakoak. Eguraldiak gehiegi lagundu ez bazuen ere, domeka goizean batez ere perretxikoak ikustera jende asko gerturatu zela adierazi dute antolatzailuek. Astelehenean, berriz, ikasleentzako jardunaldi didaktikoak eskaini zituzten, gaztetxoengan perretxikotarako zaletasuna sustatzeko. 340 ikasle inguruk hartu zuten parte jardunaldi horietan.

'Bertsoklown, final nagusia' Mendaroko Gaztetxean

Bertsoklown, final nagusia ikuskizunaz gozatzeko aukera izango da gaur Mendaroko Gaztetxean, 22:15etik aurrera. Bertsolari Txapelketa Nagusiko gorabeherak antzetzeko hiru bertsolarik (Jokin Uranga azpeitiarra, Iñaki Gurrutxaga orioarra eta Iñigo Izagirre itziartarra) eta Andoni Egaña pailazo mendararra, *Inozentzio*, ariko da gai-jartzailearen paperean. Sarrerak hiru euroan jarri dituzte salgai.

Jasone Osorok eta Uxue Alberdik 'Titiriteroen ipuinak' bilduman parte hartu dute

Jasone Osoro eta Uxue Alberdi elgoibartarrek ipuin bana idatzi dute *Titiriteroen ipuinak* bildumarako. Zortzi idazlek hartu dute parte, eta bakoitzak ipuin bat idatzi du. Euskaraz, zeinuen hizkuntzan, brailez eta QR kodeen bidez ikusi eta entzuteko prestatu dute bilduma.

'Su txikian' antzezlanaren aurkeztuko dute gaur

Azken urteotan euskal gatazkaren konponbiderako saioek emandakoa taularatuko du Glu Glu konpainiak gaur, Herriko Antzokian. Elgoibarko Txillarren baserrian Arnaldo Otegi eta Jesus Egigurenek izandako solasaldiekin hasi eta Loiolako hiru aldeko elkarrizketetarako pasarteak antzetzeko dituzte. Bi saio antolatu dituzte: 20:00etan gaztelaniaz, eta 22:15ean, euskaraz.

Natalia Mellado 'Qué tiempo tan feliz' saioan

Natalia Mellado abeslari elgoibartarra Maria Teresa Camposek zuzentzen duen *Qué tiempo tan feliz* saioan agertuko da bihar, Manolo Escobarrekin. Telecinco katean ikus daiteke programa, zapatu arratsaldean.

79 elgoibartarrek eta 21 mendarotarrek amaitu dute Behobia-Donostia lasterketa

2 1.472 lagunek bukatu zuten Behobia-Donostia lasterketa, eta tartean 79 elgoibartarrek eta beste 21 mendarotarrek. Gure ordezkarien artean, Alberto Revuelta izan zen azkarrena. 1:03:30 denborarekin, bosgarren egin zuen elgoibartarrak. Emakumezkoetan, Ainhoa Lendinezek egin zuen elgoibartarren artean denborarik onena (1:30:22). Mendarotarren artean, Alonso Gomezek egin zuen denborarik onena, eta ezinduen kategorian, sailkapen nagusiko 11. postuan sailkatu zen Igor Elizburu, Handbike modalitatean.

Izen-abizenak	Denbora	Izen-abizenak	Denbora
ELGOIBAR		11.962. Arantza Beristain Bilbao	01:41:48
5. Alberto Revuelta Garcia	01:03:30	12.199. Eduardo Armendia Azaldegi	01:42:12
156. Jose Antonio Ruiz Del Rey	01:11:38	12.202. Jon Peli Uriguen Ansola	01:42:12
397. Gorka De La Horra I rastorza	01:15:11	12.414. Miguel Angel Castro Garrues	01:42:38
446. Imanol Santos Urain	01:15:42	12.435. Asier Lorenzo Gorrotategi	01:42:38
533. Iñigo Salegi Aldabe	01:16:27	12.492. Danel Lopez Husillos	01:42:48
762. Ibon Gabilondo Altuna	01:17:54	13.136. Igor Etxeberria Zulaika	01:43:56
1.686. Oier Irazabal Garciaandia	01:22:11	13.402. Delia Santos	01:44:23
1.695. Ion Irazabal Garciaandia	01:22:13	13.403. Mikel Orive	01:44:23
1.723. Julen Irizar Manzidor	01:22:18	14.939. Ana Casquero Gonzalez	01:47:29
2.146. Asier Arzamendi Mujika	01:23:40	14.943. Maria Jesus Izagirre Izagirre	01:47:30
2.751. Roberto Gonzalez Fernandez	01:25:15	15.067. Jose Ramon Lopez Erauskin	01:47:44
3.328. Xabier Uribetxerria Arrese	01:26:41	15.334. Gorka Mujika Urain	01:48:14
3.331. Iker Jaurso Murgiondo	01:26:42	15.983. Manuel Arrillaga Ibarluzea	01:49:41
3.569. Asier Mujika Leiaristi	01:27:14	16.972. Nerea Sanz Avila	01:52:09
3.596. Imanol Iparragirre Agirretxea	01:27:18	17.182. Fernando Calvo Mintxinela	01:52:45
3.597. Sebas Etxaniz Alkorta	01:27:18	17.235. Iñaki Barrutia Mugertza	01:52:57
3.668. Jose Ignacio Ortiz de Urbina Segurola	01:27:27	17.920. Eduardo Varona Abaitua	01:54:43
3.720. Mikel Agulló Ruano	01:27:32	18.784. Aitor Treviño	01:57:35
3.929. Iker Amutxastegi Fernandez	01:27:54	20.191. Ion Perez Arizmendi	02:04:56
4.158. Lander Azpiazu Garay	01:28:21	20.249. Jose Ignacio Jauregi Mujika	02:05:56
4.292. Iñigo Iturbe Ortiz de Zarate	01:28:35	MENDARO	
4.517. Aritz Olaso Garitano	01:28:58	157. Alonso Gomez	01:11:38
4.698. Mikel Kortabitarte	01:29:19	363. Gotzon Zulaika Arakistain	01:14:43
4.702. Iñigo Aduriz	01:29:19	826. Iñaki Gil Onaindia	01:18:16
4.784. Bruno Guerrero Labanda	01:29:27	828. Migel Angel Urkiza Anakabe	01:18:16
4.992. Gurutz Quintano Agirrezabal	01:29:52	1.646. Haritz Goikoetxea Aranberri	01:21:59
4.996. Gorka Garaizabal Agirregomezhorta	01:29:52	1.755. Isak Bergaretxe Kerejeta	01:22:24
5.049. Joseba Sagasta Anton	01:29:58	1.920. Igor Ezenarro Arriola	01:22:56
5.058. Manu Rey Fernandez	01:29:59	2.160. Jurdan Ezenarro Arriola	01:23:42
5.176. Migeul Angel Montes Crespo	01:30:12	4.000. Israel Soto Calderon	01:28:01
5.870. Ainhoa Lendinez Garate	01:30:22	4.062. David Garcia Fernandez	01:28:08
6.236. Ekaitz Baskaran Oñederra	01:32:20	6.805. Ander Alvarez Narbaiza	01:33:23
6.358. Aitor Zubiaurre Lizarralde	01:32:31	7.186. Ion Mendikute Arriola	01:34:04
6.370. Pilar Arriola Diez	01:32:32	8.068. Jose Maria Cinto Gallardo	01:35:37
6.790. Javier Hernando Albert	01:33:21	8.448. Egoitz Mendikute Ferreira	01:36:15
7.284. Arnaldo Otegi Mondragon	01:34:16	9.560. Julen Arrillaga Mugertza	01:37:49
7.781. Imanol Calleja Etxaniz	01:35:07	9.618. Ramon Ugarte	01:37:55
7.791. Anton Mendizabal Etxaniz	01:35:08	10.456. Iñigo De La Iglesia Ugartemendia	01:39:15
7.842. Juan Mari Mendizabal Alberdi	01:35:13	13.831. Aitor Etxeberria Perez	01:45:12
7.852. Nerea Lendinez Garate	01:35:14	15.088. Roberto Mangana Miguel	01:47:46
8.255. Carlos Ayesta Arruza	01:35:55	15.349. Iñigo Zubiaurre Oruesagasti	01:48:15
8.364. Juan Jose Roldan Merino	01:36:06	15.973. Joseba Jurado Merino	01:49:39
8.620. Julen San Juan Prieto	01:36:30		
8.844. Asier Arrieta Vallejo	01:36:51		
8.870. Urko Sanchez San Martin	01:36:53		
9.033. Mikel Arriola Etxeberria	01:37:07		
9.333. Pedro Iparragirre Sopelana	01:37:32		
9.427. Guillermo Ezenarro	01:37:40		
9.486. Javier Agirrebeña Larrañaga	01:37:43		
9.518. Lourdes San Martin Andonegi	01:37:46		
9.528. Aitor Cornejo Larrañaga	01:37:46		
9.935. Itziar Gurrutxaga Gurrutxaga	01:38:25		
10. 585. Jorge Elkoroiribe Intxausti	01:39:27		
11.442. Igor Mugertza Untzilla	01:40:54		
11.445. Eduardo Ansola Aizpitarte	01:40:54		
11.447. Ernesto Ezenarro	01:40:55		



Alberto Revuelta lasterketako une batean.

Joseba Etxeberria omenduko du CD Elgoibarrek abenduaren 22an

C.D. Elgoibarko eta Athleticeko beteranoek partida jokatuko dute Mintxetan

Joseba Etxeberria omenduko du C.D. Elgoibarrek abenduaren 22an, jokalariaren ibilbide profesionala goraiatzeko, eta Athleticetik fitxatu zuenean CD Elgoibarrek jaso zuen diru kopuruagatik eskerrak emateko. Horretarako, partida berezia antolatu dute: CD Elgoibarko eta Athleticeko beteranoen arteko norgehiagoka izango da Mintxetan, 16:00etatik aurrera.

Joseba Etxeberria CD Elgoibarren hasi zen futboleant. Aita eta aitona ere futbolariak izandakoak zituen, eta umetatik bizi izan du futbola. Berehala erakutsi zituen futbolerako doaiak, eta Realak fitxatu zuen infantiletan. 17 urterekin egin zuen debuta talde nagusian. Horrez gain, Espainiako Selekzioarekin urrezko bota jaso zuen 1995ean, 20 urtez azpikoetan, Qatarreko Mundialean. Uda hartan ber-



tan, 550 milioi pezeta ordaindu zizkion Athleticetik Realari, eta Joseba Etxeberria fitxatu zuen talde zuri-gorriak. Diru horren %10 jaso zuen CD Elgoibarrek.

Polemikaz beteriko fitxajea izan zen Etxeberriarena, eta Realaren eta Athleticen arteko harremanak eten egin ziren.

Hamabost denboraldi egin zituen Etxeberriak Athleticen, eta 514 partida jokatu zituen elastiko zuri-gorriarekin. 104 gol sartu zituen Athletic-ekin eta hamabi Espainiako selekzioarekin. 2010ean laga zion Joseba Etxeberriak futbolari profesional izateari.

Concepto Egile areto futbol taldea sailkapeneko lehen postuan dago partida guztiak irabazita



Sei jardunalditan sei garaipen eskuratu ditu Concepto Egile areto futbol taldeak, eta Bigarren B mailako bigarren multzoko lehen postuan dago, Bizkaiko Zierbena taldearekin berdinduta. Azken partida Gasteizko Ikusnet taldearen kontra jokatu zuten, eta 2-3 irabazi zuten elgoibartarrek. Garaipen horri esker, zazpi puntuko aldea dauka hirugarren sailkatuarekin. Liga erregularren amaieran sailkapen nagusiko lehenengo biek jokatuko dituzte igoera faseko kanporaketak. Asteburu honetan jokatu du Concepto Egilek Iruñeko San Juan taldearen kontra. Bihar izango da partida, 16:00etatik aurrera, kiroldegian.

Larizek eta Garaizabalek bigarren egin zuten Esteribarreko Raidean

Iñigo Larizek eta Imanol Garaizabalek osatutako bikoteak bigarren egin zuten Esteribarreko (Nafarroa) orientazio proban. Hainbat proba gainditu behar izan zituzten partaideek, besteak beste, mapen irakurketa eta orientazioa eskatzen zuten probak. 6:54:09 denborarekin, bigarren lekuan sailkatu zen bikote elgoibartarra, irabazleek baino puntu bat gutxiagorekin.



Bihar jokatuko dute Karakateko Igoera, 11:00etatik aurrera

Karakatera mendi irteera ere antolatu dute biharko

Bihar jokatuko dute Karakateko Igoera, goizeko 11:00etatik aurrera. Partaideak Kalegoen plazatik irten-go dira, eta Karakatera arte, 710 metroko desnibela gainditu beharko dute. Bidea ez dago markatuta, eta horixe da hain zuzen ere probaren xarma: Kalegoen plazatik Karakatera arteko bidea norberak aukeratu dezake. Interesatuak 10:00etatik aurrera eman dezakete izena, irteeran bertan.

Mendi irteera

Karakateko igoeraren harira, Karakatera mendi irteera antolatu du Morkaikok biharko. Adin guztietako lagunentzako irteera prestatu dute, eta beraz, nahi duen guztiak hartu dezake parte. 9:00etan irten-go dira Kalegoen plazatik, eta oinez egingo dute Karakatera arteko bidea.



Alkortako Igoera

Azaroaren 24rako antolatu du Mendaroko Herrira taldeak Alkortako Igoera. 10:30ean irten-go dira partaideak udaletxe aurretik, eta Alkortara arteko 4,7 kilometroko ibilbidea gainditu beharko dute. Izene-matea egunean bertan egin behar da. Bi euro ordaindu behar dira parte hartzeko.

Xake eskolak hasi du ikasturtea

Elgoibar Xake Taldeak jakinarazi du ikasturtea hasi dutela dagoeneko, eta nahi duten guztiak parte hartu dezaketela xake eskolan. Pista Beltzean daukate lokala, eta martitzenetan irekitzen dute, 19:00etatik 20:30era.

Laponian mendi eskiz eginiko zeharkaldiari buruzko hitzaldia emango du Alberto Agirreazaldegik



Bederatzi euskaldunek Laponia mendi eskiz zeharkatu zuten martxoan, eta horietako bat Alberto Agirreazaldegik izan zen. Morkaikok antolatutako mendi emanaldien barruan, Norvegiako iparraldean eta Suediako mugan bizitako esperientziak mintzatuko da Agirreazaldegik. Abisko parke nazionalen hasi zuten travesia, eta sei eguneko zeharkaldia egin ondoren, Nikkaluoktan amaitu zuten. Datorren martitzenean izango da emanaldia, 21:30ean, Musika Eskolako auditorioan.

EMAITZAK

FUTBOLA

Pasajes 2 – Haundi 0 (3. maila)
Elgoibar 0 – Anaitasuna 2 (Erreg.)
Elgoibar 6 – Zestoa 1 (Jub.)
Elgoibar 7 – Anaitasuna 0 (Kad.)
Elgoibar 0 – Lagun Onak 5 (Inf.)
Urola 3 – Elgoibar 1 (Inf. Txiki)
Elgoibar 3 – Aloña Mendi 4 (Aleb.)
Elgoibar 3 – Antigua Luberrri 0 (Neskak)

ESKU PILOTA

Intxurre 22 – Lagunak 3 (2. mailako Kad.)
Arrasate 22 – Lagunak 2 (2. mailako Kad.)

ARETO FUTBOLA

Atenea 2 – Concepto Egile 3 (2. maila)
King-Kong 3 – Laskorain 4 (Jub.)

ESKUBALOIA

Usurbil 22 – Tecnifuelle Elg. 27 (Sen. nesk.)
Beristain Elg. 36 – Leizaran 18 (Jub. mut.)
Lauko Elg. 23 – Errotaberri 27 (Jub. nesk.)
Astigarraga Elg. 23 – Errotaberri 21 (Kad. nesk.)
Ikus Elg. 27 – Urrietako 18 (Kad. nesk.)
Pneumax Elg. 26 – Irungo Gaztiak 24 (Kad. mut.)
Pulpo 22 – Bankoa Elg. 30 (Inf. mut.)
Eibar 38 – Deca Elg. 9 (Inf. mut.)
Cometel Elg. 6 – Murgil 32 (Inf. nesk.)
Urdaneta 29 – Alkorta Elg. 25 (Sen. mut.)
Txariduna Elg. 29 – Eibar 24 (Kad. mut.)
Zarautz 15 – Aterpe Elg. 13 (Inf. nesk.)

AGENDA

ARETO FUTBOLA (Kiroldegian)

Zapatua, 17
16:00 Concepto Egile – San Juan (2. maila)

FUTBOLA (Mintxetan)

Zapatua, 17
11:00 Elgoibar – Urki (Kad.)
16:30 Elgoibar – Arenas (Haundi)

ESKUBALOIA (Kiroldegian)

Zapatua, 17
11:15 Bankoa Elg. – Arrasate (Inf. mut.)
12:30 Aterpe Elg. – Zarautz (Inf. nesk.)
18:00 Tecnifuelle Elg. – Pulpo (Sen. nesk.)
19:30 Alkorta Elg. – Anaitasuna (Sen. mut.)
Domeka, 18
9:45 Deca Elg. – Pulpo (Inf. mut.)
11:00 Astigarraga Elg. – Bera Bera Egia (Kad. nesk.)
12:30 Lauko Elg. – Bera Bera Egia (Jub. nesk.)

PILOTA

Barixakua, 16
21:15 Lagunak – Altxotarra (Pala, 2. maila)
22:00 Lagunak – Zarautz (Pala, 1. maila)
Domeka, 18
11:00 Lagunak – Azkoitia (2. mailako kad.)
11:30 Lagunak – Arrasate (2. mailako kad.)
12:00 Lagunak – Intxurre (2. mailako nag.)

LANA

ESKAERA

- Magisteritzan diplomatuak LH eta DBHKo klase partikularrak emango lituzke. Ikasgai guztiak. ☎ **696 295 098**
- Emakumea eskaintzen da garbiketa lanak egin edo umeak eta adinekoak zaintzeko. Sukaldean lan egiteko ere bai. ☎ **605 720 298**
- Emakumea eskaintzen da garbiketa lanak egin edo adinekoak zaintzeko. Esperientzia daukat, eta papelak legeez. ☎ **690 925 929**
- Emakumea lan bila: Pertsona nagusiak zaintzen eta garbiketa lanetan esperientzia. Orduka lan egiteko prest. ☎ **633 843 512**
- Gizonezkoa lan bila: Gidari, mendiko lanetan eta biltegian esperientzia. ☎ **649 659 041**
- Emakumea lan bila: Pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko prest. Garbiketa lanak ere egingo nituzke. Orduka eta asteburuetan ere lan egiteko prest. ☎ **699 232 823**
- Emakumea lan bila: Pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko prest. Garbiketa lanak ere egingo nituzke. ☎ **616 690 415**
- Mutila eskaintzen da lanerako: Lorezaintza, desbrozadora, polinizazio edo tasazio lanak egingo lituzke. ☎ **607 885 609**
- Emakume nagusiak edo umeak zaintzeko prest. Sukalde laguntzaile edo zerbitzari lanak ere egingo lituzke. ☎ **605 720 298**
- Emakumea lan bila: nagusiak zein umeak zaintzeko prest. Garbiketa lanak ere egingo nituzke. ☎ **681 065 683**
- Emakumea lan bila: nagusiak zein umeak zaintzeko prest. Garbiketa lanak ere egingo nituzke. ☎ **678 346 279**
- Emakumea nagusiak zaintzeko prest. Etxean zein ospitalean. ☎ **645 557 141**
- Mutila nagusiak zaintzeko prest. Etxean, ospitalean zein baserrian. ☎ **688 812 845**
- Emakumea umeak edo nagusiak zaintzeko prest. Ordua, 8 euro. ☎ **638 884 104**
- Emakumea umeak edo nagusiak zaintzeko prest. Baita garbiketak egin edota sukaldean lan egiteko ere. ☎ **943 176 256**
- Neska euskalduna eskaintzen da arratsaldetan lan egiteko. Umeak zaintzeko zein beste edozein lan egiteko prest. ☎ **649 582 608**

- Neska eskaintzen da adinekoak edo umeak zaintzeko edota garbiketa lanetarako. Orduka nahiz interna. ☎ **686 052 084**
- Mendi, baso zein baserri inguruak garbitzeko sasoiko mutila eskaintzen da. ☎ **699 690 965**
- Emakumea nagusiak zaintzeko prest. Interna edo orduka. ☎ **636 362 251**
- Emakumea nagusiak zaintzeko prest. Interna edo orduka. ☎ **669 311 385**
- Emakumea nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko prest. Interna edo orduka. ☎ **649 044 223**
- Mutila eskaintzen da adinekoak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko. ☎ **692 332 871 / 943 257 815**
- Emakumea nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko prest. Interna edo orduka. ☎ **646 821 678**
- Emakumea nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko prest. Interna edo orduka. ☎ **690 177 259**
- Ingeles klase partikularrak ematen ditut. Adin eta maila guztiak. Azterketa ofizialearako prestaketa. Talde txikiak. ☎ **680 858 550 / 943 741 594**
- Emakume euskalduna nagusiak zaintzeko prest. Etxean nahiz ospitalean. ☎ **660 551 781**
- Emakumea umeak edo nagusiak zaintzeko prest. Garbiketa lanak ere egingo nituzke. ☎ **618 050 902**
- Gizon arduratsua, lanerako prest. Nagusiak zaintzen eta sukaldari laguntzaile lanetan esperientzia. ☎ **631 053 415**
- Emakumea adinekoak zaintzeko prest. Ospitalean ere bai. Umeak ere zainduko nituzke edo garbiketa lanak egin. ☎ **699 609 190**
- Emakumea nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko prest. Gidabaimena eta autoa ditut. ☎ **662 589 611 / 943 250 296**

ETXEBIZITZAK

- Obra berriko etxea salgai, San Bartolome 30ean. Etxearen banaketa aldatzeko aukera. San Bartolome kalera eta Plaza Txikira bistak. Galdetu Ferpi dendan edo ondoko telefonoan. ☎ **943 740 815**
- Pisua hartuko nuke alokairuan. ☎ **608 474 923**

- Pisua hartuko nuke alokairuan. Logela bakarrekoa, edo gehienez, bikoia. ☎ **695 743 405**
- Logela bakarrekoko etxea alokatzen dut Errosario kalean. ☎ **630 374 124 (Naiara)**
- Etxea alokairuan Elgoibarren. Bi logela, sukalde, despentsa, egongela. Jantzita. Igogailuarekin. Erdigunean, nahiko berria. ☎ **655 711 334**
- Pisua hartuko nuke alokairuan. ☎ **680 808 125**

GARAJEAK

- Marradun garajea alokatzen dut Santa Ana kalean. ☎ **652 716 724**

IBILGAILUAK

- Renault Traffic furgoneta salgai. 2006koa. Altxatzen den sabaia, bi ohe eta beheko ohea, berogailua, aurrealdeko toldoa... Egoera onean. ☎ **652 715 911**

BESTELAKOAK

- Ume aulkia, moisesa, trona, hamaka... salgai. Bakar-ka saldu daitezke, prezio onean. ☎ **676 899 604**
- Bi hilaibetako txakur kumeak oparitzen ditun. Sallo-bente bailarako Berdun baserrikoak. ☎ **676 705 137**
- La Unión Caza y Pesca elkarteko bazkide izateko akzioa salgai. ☎ **605 775 325**

KINTOAK

- 1974an jaiotako eta Ikastolan ibili zirenek afaria egingo dute azaroaren 24an, Txarriduna jatetxean. Interesatuek 50 euro sartu beharko dute Euskadiko Kutxako kontu korronte honetan: 3035 0007 23 0071033857. Izena emateko azken eguna: azaroak 16. ☎ **677 260 878 (Iñigo) / 678 674 142 (Anjel)**
- 67koen kinto bazkaria Sigma jatetxean, azaroaren 17an. Luntxa, 13:00etan, Viento Sur gastrotekan. Interesatuek 55 euro sartu beharko dituzte, azaroaren 14rako, Euskadiko Kutxan: 3035 0007 26 0071125370. ☎ **665 703 173 / 676 533 474**



**ERRETRATU ZAHARRAK
BEHAR DITUGU!**

BARRENen argitaratzeko
erretratu zaharrak baldin badituzu,
eskertuko genizuke gure erredakziora ekartzea.
Nafarroa Plaza 2, behea. 943 744 112 (Ainhoa)



• Zorionak, **Telmo**, guapísimo! Bederatzi patxo handi zuretzat, eta ondo-ondo pasa zure egunean!



• Zorionak, **Ane**, azaroaren 15ean 11 urte bete zenituelako. Muxu handi bat, etxekoan partez.



Zorionak, **Unai**, 9 urte egingo dituzulako. Muxu handi bat, gurasoen partez.



• Zorionak, **Amaia**, azaroaren 17an zure urtebetetze eguna delako. Josetxo, Naiara eta Jorgetar senideen partez.



• Datorren astelehenean 15 urte! Zorionak maite zaitugun guztien partez.



• Zorionak, **Haritz Azpiazu**, asteazkenean 11 urte egin zenituelako. Gurasoen, eta Nagore eta Julenen partez.



• Zorionak, **Anel** atzo 12 urte bete zenituelako. Maitasun handiz, familiakoan, eta bereziki, guraso eta ahizparen partez.



• Zorionak etxeko berrixuenari, bere 11. urtebetetzean. Etxeko guztien partez, segi horrela, **Zorione**.



• Zorionak, **Ibon**, asteazkenean urtetxo bat bete zenuelako. Muxu handi bat.



Zorionak, **printzesa**, atzo 6 urte bete zenituelako. Etxekoan, eta bereziki, Maialenen partez.



• Zorionak, **txurfer**, datorren asteazkenean 7 urte beteko dituzulako. Zure etxekoan partez, muxu potolo bat.



• Zorionak gure etxeko printzesari. Asko maite zaitugu, **Nahia**.



• Zorionak, **Beriat**, aurtentzen esku bete urte betetzen duzu-eta! Ondo pasa eta bost muxu handi, etxekoan partez.


AGURREN ATALEKO PREZIOAK:

Erretratu bakarreko agurra 4€. Argazki bikoitza 6€, hirukoitza 8€. Hiru lagunetik gorako taldeak: 12 €.

ELGOIBARKO IZARRAKO BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK:


Erretratu bakarreko agurra 3 €. Argazki bikoitza 5€, hirukoitza: 7€. Hiru lagunetik gorako taldeak: 10 €.

Argazkiak **eguztzen eguerdia** baino lehen ekarri behar dira **BARRENEKO** bulegora, 12:00ak baino lehen, edo [baren@elgoibarkoizarra.com](mailto:barren@elgoibarkoizarra.com) e-postara bidali.



Abenduaren 16an
Olentzeroren etxera
familia irteera.
Prezioa 6€. Izenemateak
arazoaren 19tik 30era

Azaroaren 21etik 25era
indarkeria sexistaren
inguruko erakusketa
Gaztelekuan



16 barixakua

Aurkezpena

18:30 'Dificultades en el aprendizaje'

Amagoia Zabalak dislexiari buruzko liburua aurkeztuko du Mendaroko udaletxean.

Antzerkia

20:00 eta 22:15 'Su txikian'

Glu Glu antzerki taldeak taularatuko du, Herriko Antzokian. Lehen saioa gaztelerez eta bigarrena euskaraz.

Antzerkia

22:15 'Bertsoklown'

Bertsolari txapelketa nagusiko pasarteak antzeztuko dituzte, Mendaroko Gaztetxean.

17 zapatua

Kirola

11:00 Karakateko igoera

Kalegoen plazatik irtengo dira korrikalariak, eta Karakatera igo beharko dute.

Dailazoak

16:30 eta 18:30 Pirritx eta Porrotx

Sentitu, pentsatu, ekin! ikuskizuna taularatuko dute Herriko Antzokian.

Jardunaldiak

16:00 Irrati jardunaldiak

GARE irrati klubak antolatuta, Kultur Etxean

18 domeka

Irteera

10:00 Praileaitz eta Ermittia kobazuloetara

Okil Beltzak taldeak antolatuta. Maalan elkartuko dira.

Jardunaldiak

10:00 Irrati jardunaldiak

GARE irrati klubak antolatuta, Kultur Etxean

20 martitzena

Ipuin-kontalaria

17:00 eta 17:30 Maider Galartza

Emakumeen kontrako indarkeriari buruzko saioa eskainiko du, Udal Liburutegian.

Ikusentzuzkoa

21:30 Mendi emanaldia

Alberto Agirreazaldegik Laponian eginitako eski zeharkaldiaz hitz egingo du. Musika Eskolan.

21 eguaztena

Santa Tezilia

18:45 Kalejira

19:30 Kontzertua eta diploma banaketa

Musika Eskolako auditorioan.

22 eguena

Santa Tezilia

8:30 Kalejira

Ikastolako ikasleen kalejira, Kalegoen plazatik Ikastolara.

23 barixakua

Ikusentzuzkoa

21:30 Bideo forum

Haizeak antolatuta, bideo foruma eta kafea pastekin. Kultur Etxeko hitzaldi gelan. *Sólo mía* pelikula ikusiko dute.

ZWEA

'El fraude'

17, zapatua: 19:00/22:15

18, domeka: 19:00

19, astelehena: 21:30



'Carmina o revienta' (Ongarri zinekluba)

22, eguena: 21:30



OKINDEGIA

18 domeka: IBARRENEA



BOTIKA ORDUTEGIAK

9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00

Fernandez

Herriko enparantza 4,
Garagartza (Mendaro)
Tel: 943 751 142

Ibañez

Rekalde, 1 (Soraluze)
Tel: 943 751 638

Zabaleta

Kalebarren, 9 (Soraluze)
Tel: 943 751 384

GUARDIAK

Egunez

9:00 - 22:00

16 Etxeberria
17 Fernandez
Goizez: Barrenetxea

18 Fernandez
19 Yudego
20 Zabaleta
21 Barrenetxea
22 Ibañez
23 Garitaonandia

Gauetz

22:00 - 9:00

Etxeberria
Barrenetxea

Barrenetxea
Yudego
Garitaonandia
Barrenetxea
Yudego
Garitaonandia



*Alokatu ere egin daiteke!
Gero erosteko aukerarekin.*

*Aukera polita!
Baserría salgai*

** 250 m² eraberrituta, 125 m² ko bi etxebizitza egiteko aukera.*

** Beilatu guzuz berritua.*

679 155 980 (Mari Jose)

ZEZEN-BIDE



AUTO ESKOLA

Autorako B agiri teorikoa **18 urte bete baino lehen** eskura dezakezu!
Ordenagailu bidez teoria ikasteko gela berria!



ORDUTEGIA

10:00etatik-12:30era
15:00etatik-20:30era

5 EGUNEKO TEORIKAKO IKASTARO TRINKOAK

- Euskarazko eta gaztelarazko klaseak
- Credikutzarekin ordaintzeko erraztasunak

LEKUALDAKETA

San Frantzisko, 52 behea
Tel. 943 742 720
20870 ELGOIBAR

ELGOIBAR
SAN FRANZISKO

Azken etxebizitzak
%4ko BEZarekin

Etxebizitzak
trastelekuarekin

150.000 €-tik aurrera
+ BEZ

Bukatutako eraikina
Sukalde ekipatua

Orain BAI!



Informa zaituzte konpromisorik gabe

943 74 44 67



GABILONDO

AGENCIA INMOBILIARIA
C/ San Francisco 51, bajo.
Elgoibar

www.sukia.com



Zure etxean zaude.
Estás en tu casa.